

Befestigung siehe Rückseite

For attachment see overleaf

Fixation voir le dos

im Blick  
**ALLES**  
im Griff

# Papierklemmschiene

*Spring-loaded paper clamp*  
*Rail de présentation document*

L 31 cm PKS31	L 58 cm PKS58	L 88 cm PKS88	L 118 cm PKS118
L 50 cm PKS50	L 100 cm PKS100	L 150 cm PKS150	

**F**

**FRANKEN**

[www.franken-gmbh.de](http://www.franken-gmbh.de)



**D** **Papierklemmschiene:** Notizen, Memos, Fotos, Zeichnungen und Entwürfe etc. werden ohne Einsatz von Magneten oder Nadeln einfach in die Schiene eingeklemmt. Ideal für Werbeagenturen, Architekturbüros, Werkstätten, Krankenhäuser, Hotels sowie Büro-, Konferenz- und Schulungsräume jeglicher Art. Beliebig neben- oder untereinander montierbar! Montageanleitung: siehe Rückseite

**GB** **Spring-loaded paper clamp:** Notes, memos, order forms, photos, drawings and drafts, etc. are simply clamped into the rail without using magnets or pins. Ideal for agencies, workshops, retail trade, hospitals, hotels as well as office rooms, conference rooms and classrooms. Allows any extension next to each other or below each other. Directions for fixing: see over

**F** **Rail de présentation document:** Accrochez vos notes, mémos, bons de commande, photos, dessins, croquis, etc. tout simplement sans aimants ni punaises grâce aux rails de serrage. Idéal pour les agences publicitaires, bureaux d'architecte, ateliers, hôpitaux, hôtels ainsi que les bureaux et salles de conférence et de formation de toute sorte. Placer au choix l'un à côté de l'autre ou l'un au dessus de l'autre! Instructions pour mise en place: voir au verso

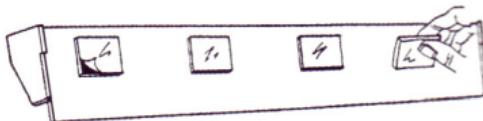
## Befestigung mit Klebeband

Fixing using adhesive - Mise en place avec adhésif

Klebepunkte auf der Rückseite anbringen

Stick the self adhesive strips to the back

Coller au dos les pastilles auto-adhésives



Schiene auf dem vorgenmarkten Platz festdrücken

Press the rail hard on the marked spot

Plaquer le rail à l'emplacement prévu et presser fortement



## Befestigung mit Schrauben

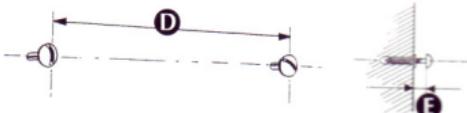
Fixing using screws - Mise en place avec vis

Schrauben an die Wand montieren, Abstand D = Länge der Schiene abzgl. 3 cm und E = 2 cm mindestens

Fixing the screws in wall as

shown: D = Length of rail minus 3 cm an E = 2 cm minimum

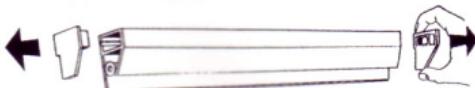
Mettre les vis en place avec D = longueur du rail moins 3 cm et E = 2 cm minimum



**Seitenteile vorsichtig abnehmen, damit die Rollen nicht herausfallen**

*Take off the side stoppers.  
Be careful not to let the rollers fall out*

Oter les embouts. Ne pas laisser échapper les rouleaux intérieurs



**Auf beiden Seiten je mindestens 6 cm aufschlitzten**

*Cut out a slot of 6 cm minimum at each end of the thinned plastic*

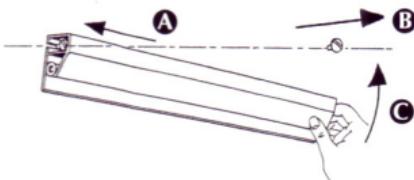
Ouvrir une fente d'au moins 6 cm (paroi amincie) à chaque extrémité



**Schiene auf die Schraubenköpfe in drei einfachen Schritten befestigen: A, B, C**

*Slip the slots onto the screw heads, using three simple movements: A, B, C*

Engager ces fentes derrière les têtes de vis par 3 simples mouvements successifs A, B, C



**Seitenteile wieder aufstecken**

*Replace the side stoppers  
Remettre les embouts en place*

